

En	Bg	Pl	Ru	Uk	Notes
Ch09-01		2	2	2	1 Uk combines paragraphs
Ch09-02		2	2	2	Ch09-01
Ch09-03		2	1	2	2 Pl truncated
Ch09-04		2	2	2	2
Ch09-05		2	2	1	2 Ru combines paragraphs
Ch09-06		2	2	Ch09-05	2
Ch09-07		2	2	2	2
Ch09-08		2	2	2	2
Ch09-09		2	2	2	2
Ch09-10		2	2	2	2
Ch09-11		2	2	2	2
Ch09-12		2	2	2	2
Ch09-13		2	2	2	2
Ch09-14		2	2	2	2 Ru/Uk ask "who's there", Pl says "get up"
Ch09-15		2	2	2	2
Ch09-16		1	2	2	2 Bg combines paragraphs
Ch09-17	Ch09-16		2	2	2
Ch09-18		2	2	2	2
Ch09-19		2	1	1	2 Pl/Ru split across 2 paragraphs
Ch09-20		2	2	2	2
Ch09-21		2	0	2	2 Pl omits last paragraph
Ch10-01		2	2	2	2
Ch10-02		2	2	1	2 Ru: "I said" in next paragraph
Ch10-03		2	2	1	2 Ru: full text of 10-03 + "I said"
Ch10-04		2	2	2	2
Ch10-05		2	2	2	2
Ch10-06		2	2	2	2 Pl/Ru: whisky -> vodka :)
Ch10-07		2	2	1	2 Ru combines paragraphs
Ch10-08	truncated?		2	Ch10-07	2
Ch10-09		2	1	2	2 Pl split over 2 paragraphs
Ch10-10		2	2	2	2
Ch10-11		2	2	2	2
Ch10-12		2	1	1	2 Pl/Ru combines paragraphs
Ch10-13		2	Ch10-12	Ch10-12	2
CH21-01		2	1	2	2 PL split over 2 paragraphs
CH21-02		2	2	1	2 Ru split over 2 paragraphs, puts part of this para on start of next
Ch21-03		2	2	1	2
Ch21-04		2	2	1	2 Russian loses the back-and-forth about encores; puts last part of Ch21-07 on end here
Ch21-05		1	2	0	1 Bg/Uk combines paragraphs
Ch21-06	Ch21-05		2	0	Ch21-05
Ch21-07		2	2	0	2
Ch21-08		2	2	2	2
Ch21-09		2	2	2	2
Major discrepancy is in poetry / quotes from Shakespeare, where lots of lines are grouped into a paragraph in English, but each is its own line (probably counted as paragraph) in other languages					